

مذكرة مهارات هامة ل 3 ث كيفية التعامل مع المحادثة

أولاً : إذا بدأت الجملة بـ :-

Yes/ No/ Of course/ Well / Sure / I'm afraid / Ok

يكون السؤال هنا بفعل مساعد أو ناقص بمعنى (هل ؟) ونتبع الآتي :-

1- تحذف Yes , No أو أي من الكلمات السابقة إن وجدت.

2- نقدم الفعل المساعد أو الناقص علي الفاعل ويكون شكل السؤال كالتالي :-

? تكلمة + فعل أساسي + فاعل + فعل مساعد

الأفعال المساعدة والناقصة هي :

? +v+ing فاعل + am/is/are أداة استفهام

Ex - what are you doing? what were you doing ?

? +inf فاعل + do/does/did أداة استفهام

Ex - How did you score your goals in life?

? +p.p. فاعل+has/have/had أداة استفهام

Ex - How long have you been watching the film?

? +inf فاعل ++الفعل المساعد الناقص can/could/will/must أداة استفهام

Ex -when will he arrive?

لاحظ التحويلات الآتية عند السؤال او الاجابة :-

Question	you	your	are you	were you ...?
Answer	I - we	my – our	I'm/we are	I wa / we wer

- نضع الفعل الأساسي
إذا لم تجد بالجملة فعلاً مساعداً

أو ناقصاً عليك باتباع الآتي :-

1- إذا كان فعل الجملة مضارع به (s) نستخدم (does) .

2- إذا كان فعل الجملة مضارع بدون (s) نستخدم (do) .

3- إذا كان فعل الجملة ماضي نستخدم (did) .

ثانياً: إذا لم تبدأ الجملة بـ (Yes ,No ,Of course) أو ما سبق نستخدم أداة الاستفهام كالتالي :-

How long	have	you	been studying	English ?
تكلمة الجملة	فعل مساعد	فاعل	فعل أساسي	أداة استفهام

أدوات الاستفهام

What	ما / ماذا	How	كيف
When	متى للوقت	How many	كم للعدد
Where	أين للمكان	How much	كم للكمية/للسعر
Who	من للفاعل العاقل	How often	كم (لعدد المرات)
Whom	من للمفعول العاقل	How many times	كم (لعدد المرات)
Which	أي / أيهما	How far	كم (لبعد المسافة)
Why	لماذا (للسبب)	How long	كم (للمدة / الطول)
What time	ما الوقت	How high	كم للارتفاع
What size	ما المقاس	How fast	كم (للسرعة)
What colour	ما لون	How deep	كم (للعمق)
What kind / sort	ما نوع	How heavy	كم الوزن
Whose	لمن / ملك من (للملكية)		

1- محادثة في المطعم ركز في الحوارات الآتية

لم أستطيع المقاومة ، لقد كان طعامها لذيذ
الطعام لذيذ جداً
كيف تود اللحم البقري ؟

I couldn't help it , they were so good
Food is very delicious
How do you want your beef

مذكرة مهارات هامة ل 3 ث

أحب أن يكون اللحم مطهوا	I liked meat to be well cooked
أحب أن يكون الطعام حار جدا	I liked food to be very spicy
أحب تناول الطعام ساخنا	I like hot food
اجعله صغيرا من فضلك	Make it small , please
كم مرة في الغالب تأكل خارج البيت	How often do you eat out
أفضل تناول الطعام بالمنزل	I prefer eating at home
أريد أن أحجز منضدة للعشاء	I would like to reserve a table for dinner
أود أن أحجز طاولة قريبة من النافذة	I would like to reserve a table near the window
الحساب عندي	It's on me
انها عزومتي	It's my treat
هل يمكنني الحصول على المزيد من هذا الصنف	Could you please give me more of this kind

2- محادثة في مكتب البريد

أين يوجد أقرب مكتب بريد؟	Where is the nearest post office?
هل المسافة بعيدة عن أقرب مكتب بريد؟	Is the post office far from here?
أين يوجد أقرب صندوق بريد؟	Where is the nearest mail box?
أحتاج لبعض طوابع البريد	I need a couple of stamps.
لأجل بطاقة ورسالة	For a card and a letter.
كم أجرة البريد إلى أمريكا؟	How much is the postage to America?
كم وزن الطرد؟	How heavy is the package?
هل يمكنني إرساله بالبريد الجوي؟	Can I send it by air mail?
كم يحتاج وقت حتى يصل؟	How long will it take to get there?

3- محادثة في محطة البنزين

مرحبا ، أيمكنني أن أساعدك	Hello , May I help you
نعم ، شكرا أيمكنك أن تملأ سيارتي	Yes , thanks , could you please fill up my car
عادي أم سوبر	Regular or super
عادي ، ولا تنسى أن تفحص الزيت والإطارات	Regular , And don't forget to check oil and tires
ان الزيت في السيارة قليل نوعا ما ، هل أضع ربع جالون ؟	Your oil is a little low , will I put in a quart
حسننا سيدتي ، هل تريدين شيئا آخر ؟	Ok , madam , any thing else
نعم ألدك مانع في تنظيف الزجاج الامامي ؟	Yeah , do you mind cleaning the wind shield
كم التكلفة ؟	Ok , How much does it cost
احتفظ بالباقي	Keep the change

4- محادثة في المكتبة

مذكرة مهارات هامة ل 3 ث

لديك خارطة ودليل سياحي لهذه
المدينة ؟ أريده شاملا ويحتوي على كل
الأثرية والمطاعم والنوادي ودور الأماكن
السينما وكل ما يحتاجه المسافر
أين أجد مكتبة قريبة من هنا ؟
هل عندكم كتب اللغة العربية ؟
هل لديكم روايات وما نوعها ؟
هل لديكم خارطة للمدينة ؟
أعطني دليلًا للمدينة
أريد كتبًا وقصصًا للأطفال
أعطني قلم حبر أزرق
أعطني ورقًا أبيض
أعطني علبة أقلام ملونة من فضلك
أعطني مسطرة خشبية
أريد معجمًا فرنسي عربي
من فضلك أريد صحيفة عربية
لو سمحت ، هل عندك صحف البارحة
أريد مجلة عربية من فضلك
رجاء هل عندك مجلة أخرى
لو سمحت أريد مجلة علمية
أريد مجلة سياسية من فضلك
أريد مجلة عن الكمبيوتر لو سمحت
من فضلك أريد مجلة أدبية
ما ثمنها ؟
ما ثمن هذا الكتاب ؟
كم تريد ثمن هذه البطاقة ؟

Do you have a map and a tourist guide of this city ? I
want it with the full details about all the archeological
sites , the restaurants , clubs and cinemas and all the
information that the traveler might need
Where can I find a near bookshop
Do you have Arabic books
What kind of novels do you have
Do you have the map of the city
give me the guide of the city
I want books and stories of children
Give me a blue pen
Give me white papers
Give a pack of colored pencil , please
Give me a wooden ruler
I want a French Arabic dictionary
I want an Arabic newspaper , please
Do you have yesterday's newspaper , please
I want an Arabic magazine , please
Do you have another magazine , please
I want a scientific magazine , please
I want a political magazine please
I want a computer magazine please
I want a literary magazine , please
How much does it cost
How much does this book cost
How much do you want for this card

5- محادثة في المطبخ

اجلس وتناول طعامك
ساعدني في اعداد السفرة
من فضلك أغلق الثلاجة
لا تترك باب الثلاجة مفتوحا
انه دورك في غسيل الأطباق
سأغسل الأطباق ولكن عليك أن تجففها
متى سيكون العشاء جاهز ؟
أيمكن أن تدير غسالة الأطباق ؟
ضع الأطباق المتسخة في الحوض
نريد كرسيًا إضافيًا
لا تأكل بسرعة
لا تتكلم وفمك مليء بالطعام
لدينا شوربة وسندويشات على الغذاء

Sit down and eat
Help me set the table
Please close the refrigerator
Don't hold the refrigerator door open
It's your turn to do the dishes
I will wash the dishes and you can dry
When will dinner be ready
Will you please load the dish washer
Put the dirty dishes in the sink
We need an extra chair
Don't eat so fast
Don't talk with your mouth full
We're having soup and sandwiches for lunch

مذكرة مهارات هامة ل 3 ث

الديك الرومي في الفرن	The turkey is in the oven
سأسخن البيتزا في الميكرويف	I will warm up the pizza in the microwave
لا تضع هذه العظام في ماكينة فضلات الطعام	Don't put those bones in the garbage disposal
من فضلك ضع أنية المائدة الفضية على المنضدة	Please put the silver ware on the table
هل توضع الملاعق والسكاكين على الجانب الأيمن من الطبق	Do the spoons and the knife go on the right side of the plate
توضع الشوك على الجانب الأيسر من الطبق	The forks go on the other side
استخدم كمية بسيطة من منظف الأطباق عندما تغسل	Use one squirt of dish detergent when you wash dishes
ستجد المكنسة والمقشة في المطبخ	The broom and mop are standing in the kitchen
أحتاج الخلاط كي أخلط مكونات الكيك	I need the mixer to blend the cake ingredients
ماذا لدينا على العشاء ؟	What are we having for dinner
لدينا مكرونة وكرات اللحم	We're having spaghetti and meat balls for dinner
أترغب في سلطة مع المكرونة ؟	Would you like a tossed salad with the spaghetti
ضع الأطباق والفناجين في المطبخ	Put the plates and saucers in the cupboard
ضع الأطباق والكؤوس في المطبخ الأخرى	Put the cups and glasses in the another cupboard
ما هو الحلو ؟	What's for dessert
علي أن أنظف المقلاة الكبيرة	I have to scour the large pan

6 - محادثة عند الطبيب

عندي موعد مع الطبيب.	I have a doctor's appointment.
الموعد عندي في الساعة العاشرة	I have the appointment at ten o'clock.
ما اسم حضرتك؟	What is your name?
تفضل اجلس في غرفة الانتظار.	Please take a seat in the waiting room.
الطبيب سيأتي حالاً.	The doctor is on his way.
تأمينك الصحي مع أي شركة؟	What insurance company do you belong to?
بماذا أقدر أن أخدمك؟	What can I do for you?
هل تشعر بألم؟	Do you have any pain?
أين الموضع الذي يؤلم؟	Where does it hurt?
أشعر دائماً بآلام في الظهر.	I always have back pain.
عندي صداع في أغلب لأوقات.	I often have headaches.
أشعر أحياناً بألم في البطن.	I sometimes have stomach aches.
!من فضلك اكشف النصف العلوي من جسمك	Remove your top!
من فضلك تمدد على السرير.	Lie down on the examining table.
ضغط الدم تمام.	Your blood pressure is okay.
أعطيك إبرة [حقنة].	I will give you an injection.
أعطيك حبوب.	I will give you some pills.

مذكرة مهارات هامة ل 3 ث

عطيك وصفة طبية للصيدلية

I am giving you a prescription
for the pharmacy.

7 - محادثة عن الصحة

أنا عامل رجيم

I am on a diet

أحس أنني انسان آخر

I feel like a new person

تبدو في حالة سيئة للغاية

You look run down

أعتقد أن درجة حرارتي مرتفعة للغاية

I think I am running a temperature

ان التسوس يقتلني

The cavity is killing me

لقد طعنني في عيني

she poked me in the eye

ان رأسي يدور

My head is spinning

لديك معدة حديدية

you have an iron stomach

شخيرته يزداد سوءا و سوءا

His snoring is getting worse and worse

8 - زيارة المدينة

هل يفتح السوق أيام الأحد؟

Is the market open on Sundays?

هل يفتح المعرض أيام الاثنين؟

Is the fair open on Mondays?

هل يفتح المعرض أيام الثلاثاء؟

Is the exhibition open on Tuesdays?

هل تفتح حديقة الحيوان أيام الأربعاء؟

Is the zoo open on Wednesdays?

هل يفتح المتحف أيام الخميس؟

Is the museum open on Thursdays?

هل يفتح الجاليري أيام الجمعة؟

Is the gallery open on Fridays?

هل يُسمح بالتصوير؟

Can one take photographs?

هل يجب دفع رسم دخول؟

Does one have to pay an entrance fee?

كم يكلف رسم الدخول؟

How much is the entrance fee?

هل يوجد تخفيض للمجموعات؟

Is there a discount for groups?

هل يوجد تخفيض للأطفال؟

Is there a discount for children?

هل يوجد تخفيض للطلبة؟

Is there a discount for students?

ما هذا المبنى؟

What building is that?

كم عمر هذا المبنى؟

How old is the building?

من بنى هذا المبنى؟

Who built the building?

أنا مهتم بالهندسة المعمارية.

I'm interested in architecture.

أنا مهتم بالفن.

I'm interested in art.

أنا مهتم بالرسم.

I'm interested in paintings.

ثانيا :محادثات من امتحانات الثانوية العامة

امتحان 1980

كل الشكر و التقدير لمستر مسعد الحجازي (صاحب الملف الأصلي لامتحانات ث ع من عام 1980 ل 1995)

1- Supply the missing parts in the following dialogue :

Tamer is telling Waleed about his new job in Canada.

Tamer : I've been offered a good job.

Waleed : Good! (1)

Tamer : It's in a big new hospital. Working conditions are much better than here. So is the salary.

Waleed : Marvelous (= Wonderful). But (2) ?
 Tamer : Through the Canadian Embassy Cairo.
 Waleed : Do they still have vacancies
 Tamer : (3) You need to check
 Waleed : (4)

امتحان 1981

1- Supply the missing parts in the following dialogue between Samia and Nahla :

Samia : Well, that was delicious. You're a really good cook, aren't you?
 Nahla : (1).....
 Samia : If you like, I could do the washing up.?
 Nahla : No,(2).....
 Samia : Do you mind? I need a cup of coffee ?
 Nahla :(3).....
 Samia : Yes! Thanks! Um. Look, I wonder if I could possibly use your phone ?
 Nahla : Oh, I'm sorry (4).....

امتحان 1982

1- Supply the missing parts in the following dialogue :

Layla is phoning her friend, Samia, to invite her to her birthday party.
 Layla : Hello, Samia. This is Layla speaking. You know, Samia, my birthday is next Tuesday.
 Samia : really ?(1)..... ?
 Layla : Twenty five. I'll be giving a birthday party. Are you free on that day ?
 Samia : (2).....
 Layla : I'm glad you can come.
 Samia :(3).....?
 Layla : Only some of the closest friends.
 Samia : Do I know all of them ?
 Layla : Yes, I think you know them all.
 Samia : What would you like for a birthday present ?
 Layla : A camera if you don't mind.
 Samia :(4).....?
 Layla : Thank you very much.. Everything is now ready.

امتحان 1983

1- Supply the missing parts in the following dialogue :

Fatma : Who made this dress for you ?
 Samia :(1).....
 Fatma : Oh! I didn't know you were so clever. I wish(2).....
 Samia : That's easy. I know a lady who gives lessons in dress making
 Fatma :(3).....?
 Samia : Not very long. I learnt in six months
 Fatma :(4).....
 Samia : She charges ten pounds per month.

امتحان 1984

1- Supply the missing parts in the following dialogue :

Salesman : Can I help you, Madam ?
 Lady : Well, it depends : Do you do watch repairs ?
 Salesman : (1).....
 Lady : Could you examine my watch, please? It's stopped.
 Salesman :(2)..... ?
 Lady : Only yesterday ; can you repair it ?
 Salesman : Yes, I can, but I'm afraid you'll have to leave it.

Lady : All right. When will it be ready ?
 Salesman :(3)..... Now you need a receipt.
 Lady : Ok (4).....?
 Salesman : No, you won't be able to get the watch without it.
 Lady : Right, thank you. Good bye

امتحان 1985

1- Supply the missing parts in the following dialogue :

Nadia : Mona, can you lend me some money ?
 Mona : Well,(1).....?
 Nadia : can you lend me 20 pounds, please? I want to buy some presents.
 Mona : Presents ?(2).....?
 Nadia : For my sister and my uncle.
 Mona :(3)..... ?
 Nadia : Because it is their birthday tomorrow.
 Mona : all right Nadia(4).....

امتحان 1986

1- Supply the missing parts in the following dialogue :

Tourist : Excuse me, sir, Would you kindly tell me the way to the pyramids?
 Sherif : With pleasure. You take this bus to its terminus
 Tourist :(1)..... ?
 Sherif : About half an hour. Haven't you been to the pyramids before ?
 Tourist : No. I haven't. This is my first visit.
 Sherif : I hope you will like them. They are great(2).....?
 Tourist : At the Sheraton.
 Sherif : I see you have got a camera with you. Do(3)..... ?
 Tourist : Very much. Photographs will remind me of my visit.
 Sherif : How do you like my country ?
 Tourist : I like it very much.
 Sherif : I wish (4).....

امتحان 1987

1- Supply the missing parts in the following dialogue :

Noha : Hello, Azza.
 Azza : Hello, Noha, I haven't seen you for a long time(1).....?
 Noha : Trying to decide what to do with my future.
 It was a very difficult decision to make.
 Azza :(2)..... ?
 Noha : To become a nurse. First, they are needed very much,
 not only in Egypt, but everywhere in the world, One would never be out of a job.
 Azza : And second ?
 Noha : Second, I like helping other people. Both doctors and patients would depend on me. I may even save some patients' lives.
 Azza : It sounds like a great profession. But(3).....?
 Noha : University ? But many nurses now are university graduates and study for higher degrees.
 Azza :(4).....
 Noha : The salary nurses get is very good. They are very well-paid.

امتحان 1988

1- Supply the missing parts in the following dialogue :

Aziz : Hello : Adel
 Adel : Hello, Aziz! So you too, have come to see the Book Fair.
 Aziz : Of course.....(1).....
 Adel : No I haven't All the books It liked and wanted I couldn't buy.
 Aziz :(2)..... ?

مذكرة مهارات هامة ل 3 ث

Adel : They were too expensive. Now what I have really enjoyed are the cultural meetings and the scientific discussions that took place at the Fair I come everyday.

Aziz : You come everyday! They must be very interesting.

Adel : Yes. In these meetings you meet poets, writers, scientist an journalists like Nazar Kabani and Dr Yossef Idris.

Aziz : I wish(3)..... I missed that.

Adel : Never mind, Next year(4)..... Goodbye

امتحان 1989

1- Supply the missing parts in the following dialogue :

Nader is buying a suit at a store department. Shop-assistant : Can I help you ?

Nader : Yes,(1).....

Shop-assistant : I've got different styles of suits. Her you are ...(2)...

Nader : I'd like a blue one.

Shop-assistant : What do you think of this suit ? It's the colour you like and it's fashionable.

Nader : Yes, I like it. It's very fashionable(3).....?

Shop-assistant : Two hundred pounds. It's imported from France.

Nader : Oh! It's expensive. I'd like one made in Egypt, please.

Shop-assistant : Well, here it is. Only one hundred pounds. It's cheap, isn't it ?

Nader :(4)..... And of good quality as well.

امتحان 1990

1- Supply the missing parts in the following dialogue :

It is Zaki's birthday, Nader wants to give him a present but he does not have enough money. He wants to borrow some from his elder brother, Mohsen.

Nader : Hello, Mohsen. Would you mind doing me a favour ?

Mohsen : What is it Nader ?

Nader : I wonder(1).....?

Mohsen : Ten pounds! That seems a lot What for ?

Nader :(2).....

Mohsen : but father gave you ten pounds last week, didn't he ?

Nader : Yes, but I spent them all.

Mohsen :(3)..... ?

Nader : As soon as I can. Next month, perhaps.

Mohsen : Next year is more likely, well,(4).....

Nader : Oh! Thank you very much. That's very kind of you.

امتحان 1991

1- Supply the missing parts in the following dialogue :

Tom Jones is sitting at the cinema. He is sitting on the right- hand side which is usually reserved for non-smokers. He is rather surprised when he hears a man saying:

Man : Excuse me, have you got a light ?

Tom : Sorry, I don't smoke. Anyway, this is a no smoking area so(1)..... not smoking ?

Man : Oh, It's all right, I've just found my box of matches.

Tom : I'm sorry ! Maybe you didn't hear me. Perhaps you didn't realize, but smoking(2)..... In this part of the cinema.

Man : Oh, nobody pays any attention to that.

Tom : I'm afraid I do. So I'd be very grateful if you put out your cigarette.

Man : Isn't there any other solution ?

Tom : Yes, there is. You can (3) That's where you can smoke.

Man : All right. I'll move to the other side then. Please(4).....

امتحان 1992

1- Supply the missing parts in the following dialogue :

that taken place in a department store.

Assistant : Can I help you ?

Shopper : Yes, it is this shirt. I bought it here a week ago and I'm not satisfied with it. I'd like my money back.

Assistant :(1).....

Shopper : Well, when I washed it, it shrank so much. I couldn't put it on again and look how the colour has faded.

Assistant :(2).....

Shopper : Only once, And in warm water.

Assistant :(3).....

Shopper : No, I haven't. I'm afraid I lost it. But you can see its yours.

Assistant : You can't exchange it. unless you've got one. It is the policy of the store.

Shopper : I don't care what the policy of the store is. I'd like to see the manager about this !

Assistant :(4).....

Shopper : I don't care. I can wait.

امتحان 1993

1- Supply the missing parts in the following dialogue between Tamer who is ringing a hotel to book a room and the hotel receptionist. :

Receptionist : Grand Hotel Good morning. Can I help you ?

Tamir : Yes, I'd like to book a room.

Receptionist : Certainly,(1).....

Tamir : Three nights.

Receptionist : Would you like a double or a single room ?

Tamir : Single please

Receptionist : Very well(2).....

Tamir : Tamir Ali, 30 Mohammed Ali Street, Alex. By the way, how much does a night cost ?

Receptionist : For bed and breakfast, that's L.E. 35 a night.

Tamir : (3).....

Receptionist : Yes, that's everything. There' no extra charges.

Tamir : Right. O.K I'd like to book the room then(4).....

Receptionist : Oh yes, the hotel is almost next door to the station, I'll send you a map if you like.

Tamir : Thank you.

Receptionist : You're welcome

امتحان 1994

1- Supply the missing parts in the following dialogue between a husband and his wife :

Sameh: I believe I can't afford over L.E 400 a month for living expenses.

Soha :(1).....

Sameh : I know, but there's nothing more we can do about it.

Soha :(2).....

Sameh : Oh! I don't think it is easy to find a job nowadays.

Soha : try again: We need more money.

Sameh : Don't you think you're wasteful ?

Soha :(3).....

Sameh : Considering our salaries and the ever increasing prices, our expenses mustn't exceed L.E 400 a month,

Soha : Why mustn't. are we going to starve!

Sameh :(4)..... otherwise our family will suffer a lot

امتحان 1995

1- Supply the missing parts in the following dialogue :

Nabil is keen on learning how to speak English well. He is talking to an English tourist

he met at Luxor.

Nabil : Hello, sir. How do you like Luxor ?

Tourist :(1) ? You speak English well.

Nabil : I've been studying English for six years. I learnt a lot of grammar and vocabulary(2).....?

Tourist : Yes, learning to speak a foreign language is a very hard business. You should practise speaking the language with other students.

Nabil : But the other students make mistakes.

Tourist : That's O.K. Remember that learning a language is like learning to drive. You're to practise learning it (3) ?

Nabil : Yes, I've got a cassette recorder. What shall I do with it ?

Tourist : Get an English paper to read some extracts from it and a cassette, Do you know what to do next ?

Nabil :(4).....

Tourist : That's right. Sitting in class won't help you much.

ثالثا - جميع محادثات الورك بوك (كل الشكر و التقدير لمستر بيومي غريب و مستر خالد غباشي)

Practice Test 1a

4 Finish the following dialogue:

Amir is discussing his homework with Nasser.

Amir I need to research information about Rudyard Kipling for an essay, but I don't know which website to use.

Nasser 1).....?

Amir I tried typing his name into a search engine but I got hundreds of results. One website said that he wrote only one poem.

Nasser 2).....

He wrote lots of poems. Where did you find that information?

Amir It's a website called *All about poems*. Do you think that the information is wrong?

Nasser Yes. 3)..... I think that's incorrect. What's the title of the essay?

Amir 4).....

Nasser OK. Type the essay title *Rudyard Kipling's most popular poems* in the search engine. You will get fewer results now.

Amir Yes, look: *Kipling's ten most popular poems!*

Nasser 5).....?

Amir Yes, I think it is very useful.

Nasser It's important to write down your sources of information. 6).....?

Amir That's a good idea. I'll write it at the bottom of my work.

Practice Test 1B

4 Finish the following dialogue:

Zeinab and Riham are planning a school project.

Zeinab It says here that because Australia is moving north every year, sat-navs can't find some important places.

Riham 1)..... . It can't be true.

Zeinab No, this is real news. It is not fake.

Riham 2).....?

Zeinab I can prove it because it's on the website of an organisation that I can trust. Do you think that I should write about this for my school project?

Riham Yes. 3).....

Zeinab I agree, it would be interesting. How do you think I should start it?

Riham 4).....

Zeinab OK, I'll start by describing why it is moving north.

Riham You should definitely include where you got the information, too.

5).....?

Zeinab It's a website called *True facts about*

Australia. 6).....?

Riham That's a good idea. I'll see if I can find other interesting information on the same website.

Practice Test 2a

4 Finish the following dialogue:

Warda is telling Samia about some work.

Warda I've been asked to write an' article for a website.

Samia 1).....? . What's it about?

Warda It's about recycling.

Samia 2).....?

Warda I chose recycling because I think it's an important subject.

Samia What is going to be in the article?

Warda Well, it's a bit difficult to explain .

Samia 3).....?

Warda Yes, to summarise, the article is going to be about how people can recycle more.

Samia 4).....?

Warda For two reasons. Firstly, I sent them the idea for the article last week and they liked it. 5.

).....

Samia When did you write for them before?

Warda I wrote an article last year. 6).....

Samia Well, I'm looking forward to reading it!

Practice Test 2B

4 Finish the following dialogue:

Ramy and Shady are talking about a friend who has a new job.

Ramy Ahmed has got a new job at the bank in Damietta.

Shady 1)..... . When does he start?

Ramy Next week. 2).....?

Shady Yes, I'm sure he can't wait to start. 3).....?

Ramy For two reasons. Firstly, because they pay him well. 4).....?

Shady Yes, you must be good with numbers to work in a bank!

Ramy He has friends in Damietta, too.

Shady 5).....?

Ramy Yes. He knows Damietta very well, too. Look. This is the title of his new job. It's very long .

Shady 6).....?

Ramy Yes . To paraphrase, it means that he is in charge of business accounts.

Practice Test 3a

4 Finish the following dialogue:

Hazem and Imad are talking about revising

Hazem I've heard that you always revise at night. 1).....?

Imad Yes, that's right.

Hazem 2).....?

Imad One advantage is that it is much quieter at night.

Hazem 3 . It is quieter then . 4).....?

Imad A negative side is that I feel tired the next day.

Hazem Yes, I'm sure you feel tired. It's harder to remember things at night, isn't it?

Imad 5)..... . I remember things better then.

Hazem Well, we all have different ways to revise!

Imad 6).....

Practice Test 3B

4 Finish the following dialogue:

Azza and Radwa are talking about space travel.

مذكرة مهارات هامة ل 3 ث

Azza I think that more money should be spent on exploring space.

Radwa Why? 1).....?

Azza One advantage is that we can learn more about the earth by learning about other planets.

Radwa I think that one day, everyone will travel to space.

Azza 2)..... . Not everyone will want to go to space.

Radwa Are there any disadvantages to space travel?

Azza 3).....

Radwa Yes, it is very expensive. However, I've heard that without space travel, we would not have a lot of the technology that we use every day. 4).....

Azza Yes, that's correct. A lot of the technology that we use was first used on spaceships.

Radwa 5).....?

Azza Yes . An example is sat-nav systems in people's cars. Satellites were first used to send information about spaceships.

Radwa My father's car has sat-nav. I think it's very useful.

Azza 6)..... . I think it's useful, too.

Practice Test 4A

4 Finish the following dialogue:

Ali is interviewing Ahmed about a job in an animal's hospital.

Ali 1).....?

Ahmed Yes. I've worked with a vet for six months.

Ali Where are you from, Ahmed?

Ahmed..... 2 .

Ali I'm from Cairo, too. 3..... ?

Ahmed I love studying spiders. I collect them.

Ali 4).....?

Ahmed I have one here if you'd like to see it..... 5 .

It's not poisonous.

Ali6

Practice Test 4B

4 Finish the following dialogue:

Sami meets an English tourist by a river.

Sami Excuse me. I advise you not to drink that water from that river.

Tourist 1)..... I know that the water isn't very clean.

Sami 2)..... ?

Tourist I'm from England. I've just spent a week walking across the desert.

Sami 3).....! Wasn't it dangerous?

Tourist No, I studied how to live in the desert before I came here.

Sami 4) ?

Tourist Skills such as using the sun to find your way. 5..... ?

Sami I've got a lot of hobbies and interests. Sport is my favourite. I'm going to surf in the desert later.

Tourist 6).....

Sami No, I'm not joking. Look. You can watch me surfing on my phone

Practice Test 5B

4 Finish the following dialogue:

Hala and Maya are meeting at the book club.

Hala There are only two of us here today. Where are the others?

Maya 1).....

Hala You're right. I forgot that the tennis competition was on TV.

Maya We need to choose a new book for our book club next month.

Hala 2)..... ?

Maya I don't like science fiction. What about a detective story?

مذكرة مهارات هامة ل 3 ث

Hala 3..... Detective stories are always the same.

Maya 4.....

Hala I'd go along with that. Non-fiction books always teach you something and that one about history looks interesting.

Maya 5.....

Hala Yes, you're right. I'll email them the book title so they know what we are going to read.

Maya The next book club meeting will be the second anniversary of the club!

Hala 6.....

Maya Yes, it is good news, isn't it?

Practice Test 6A

4 Finish the following dialogue:

Samir is talking to Nabil about his new television.

Samir 1..... ? My new TV is different to the TV we had before and I can't turn it on.

Nabil 2 It's the same as my TV at home.

3..... ?

Samir The remote control? Yes, it's here. OK, it's working now. Can you explain why it says it is looking for channels?

Nabil 4 The first time your turn it on, it downloads the channels that you need.

Samir Look, there's a film channel. Shall we watch a film?

Nabil I'm not sure. What time does it finish?

Samir It finishes at seven o'clock. **5**..... ?

Nabil Sorry. **6**..... I told my mother I'd be home at six.

Practice Test 6B

4 Finish the following dialogue:

Ashraf and Wael are waiting at a bus stop.

Ashraf I've got to be in the centre of Cairo in an hour. Where's the bus? It's late!

Wael 1? The underground is very fast.

Ashraf But I'm meeting my friend at a bus stop in the centre.

Wael 2..... ? Then you can walk from the underground station to the bus stop in the centre.

Ashraf Perhaps you're right. I've not used the underground before. Do you know how to buy a ticket?

Wael 3 Here's what happens.

4

Ashraf OK. What do I do after I've bought a ticket from the ticket office?

Wael 5

Ashraf Is it easy to put the ticket into the machine?

Wael Yes, it is. Then the gates open and you can walk onto the platform to wait for the train

Ashraf 6 ? I don't want to go on my own.

Wael Yes, OK. I'll come with you. Then I can show you what to do

3- Paragraph Writing

A – Introduction sentence جملة المقدمة

- حاول بقدر الامكان ان تكون جملة المقدمة بسيطة وغير معقدة التركيب لغوياً او نحوياً ويمكنك كتابة جملة مقدمة ليست في صلب الموضوع مباشرة ولكن لها علاقة بما سيتم كتابته وتكون افتتاحاً لما هو قادم
مثال : اذا كان المطلوب كتابة موضوع عن public libraries قبل ان نتحدث عن المكتبات العامة نفسها (فوائدها - اهميتها - دور الدولة ...) نسال انفسنا سؤالاً او اثنين

(1- لماذا يذهب الناس للمكتبات العامة ؟)

(2- لماذا تشجع الدولة وتساعد في انشاء المكتبات العامة)

فنجذ ان الاجابة عن هذين السؤالين لهما علاقة مباشرة بالقراءة واهميتها في الحياة من حيث زيادة المعلومات ونشر الوعي

مذكرة مهارات هامة ل 3 ث

والمعرفة بكل ما يدور في جميع انحاء العالم فنكتب جملة مقدمة تكون بهذا الشكل

Reading is a very important way to enrich people's knowledge and information about what is happening all over the world .

مثال 2 : موضوع How to save energy (كيفية توفير الطاقة) قبل ان نبدأ في الموضوع مباشرة ونحدث عن الوسائل التي يجب اتباعها لتوفير الطاقة نسال انفسنا سؤال

(لماذا يجب ان نوفر الطاقة) او (ما اهمية الطاقة في حياتنا)

نجد ان الاجابة يمكن تلخيصها في ان كل الكائنات الحية والالات والمعدات يلزمها طاقة لتتحرك وتعمل وتنتج .

No one can deny the vital role which energy plays in all forms of life .Every thing we use depends on energy , so we can't imagine our life in the absence of energy .

B – Body جسم الموضوع

1- لابد من تقسيم الموضوع لافكار رئيسية (نلخصها في كلمة او اثنين) ويخرج من تحت كل فكرة رئيسية افكار فرعية تمثل الجمل التي سنقوم بكتابتها داخل الموضوع ويمكن ايضاً استخدام كلمات الافكار الرئيسية لتكوين جمل افتتاحية لجمل الافكار الفرعية .

مثال : موضوع Unemployment (البطالة) يمكن تحديد افكاره الرئيسية في 3 نقاط وهي
الاسباب – المخاطر – اقتراحات الحل

وذلك لانه يصنف كموضوع مشكلة نواجهها ونعاني منها في الحياة

- **Causes** - increased number of the graduates - few hob opportunities are available .

- **Effects** - increase the average of crimes - Youths resort to drugs

- **Solutions** - build new cities to create more jobs - give youth money to start small projects

مثال 2 : موضوع How to keep fit (كيفية الحفاظ علي اللياقة)

- **The importance of keeping fit** - protect ourselves from diseases - be active and ready for work

- **Ways of keeping fit** - do sports regularly - eating healthy food

* بتحديد العناصر وتقسيم جسم الموضوع لجزئيات وافكار يمكنك التغلب علي نقطة عدم وجود جمل للكتابة داخل الموضوع وتتمكن من كتابة جمل حتى لو كانت بسيطة

C- Conclusion الخاتمة

تكون الخاتمة غالباً عبارة عن تذكير لما تم ذكره في المقدمة الموجودة في الموضوع وتأكيداً لما جاء في بعض الافكار داخل الموضوع

- اذا كان الموضوع عبارة عن مشكلة تكون تذكيراً بخطورتها واهمية ايجاد حل لها

- اذا كان الموضوع موضوع عام تكون تذكيراً بضرورته في الحياة واهمية الحفاظ عليه واستخدامه بالشكل الامثل

- اذا كان الموضوع عن مزايا وعيوب شيء ما نذكر بضرورة تجنب وتقليل العيوب بقدر الامكان مع الاستفادة من المزايا .

جمل هامة يمكن الاستعانة بها عند كتابة الـ paragraph

1- In fact this subject is of great importance that is worth mentioning .

2- plays an important part in our life .

3- It's a double edged weapon .

4- It's a mixed blessing .

5- has a lot of advantages and disadvantages .

6- It 's the backbone of

7- We can't do without

8- By hook or by crock = By all possible means .

9- In the field of (education / medicine / tourism.)

10- We should - do our best - start campaign against - make great efforts

11- We should fight for ... (freedom / independence / a better future ...)

12- Our duty is to- spread health awareness - learn foreign language - raise the standard of living

- reclaim the desert -eliminate illiteracy - make full use of - pave the way for

15- We should put an end to..... (violence – terrorism – extremism – pollution – racial discrimination – fanaticism – the problem of unemployment)

16- It's important to note that

مذكرة مهارات هامة ل 3 ث

- 17 – We have to take into account that
- 18- It's worth saying that
- 19- Generally speaking , = by and large
- 20 – There is no doubt that
- 21- In the course of the last years ,
- 22- all over the world
- 23- thanks to science and technology
- 24 - Great progress will be made in the field of
- 25- with the help of we can lead a happy and comfortable life .
- 26- for the good of society .
- 27- to get foreign currency
- 28- helps us to keep in touch with.....
- 29- Can you imagine life in the absence of
- 30- In fact, it's impossible to lead a happy life without
- 31- The youth have to respond to
- 32- we look forward to the time when peace prevails
- 33- is one of the chief sources of wealth
- 34- they should be ready to sacrifice their lives .
- 35-It plays an essential role in our life .
- 36- It goes without saying that a country doesn't achieve development or program without depending on (Science – culture – knowledge – modern invention)
- 37– The outlook to the future mustn't be gloomy or dark. We hope it will be secure and promising
- 38- Indeed, nothing is more important, useful, interesting than

A " The positive topic " الموضوع الايجابي

In fact.... العنوان.... is considered a topic of great importance that's why we should give attention to it . We all agree that..... العنوان..... play(s) an important role in our life nowadays .As a result of this, we can say that عنوان الموضوع has (have) positive effects on us and it is clear that it may lead us to a better life. Hence, it is necessary for us to do our best to benefit from it by all possible means .To shed more light on that , I can say that we should double our efforts to achieve what we want .Briefly, we can say that if we put hand in hand and unite, we can develop it and enjoy our life more and more. At last, not at least, we can say that عنوان need(s) a great interest from us as our life is nothing in the absence of it .

B) The Negative topic " الموضوع السلبي

It is a given fact that العنوان is (are) considered one of the most serious problems that we face in our life. It is clear that ,there are many causes that lead to this problem like carelessness and greed . This problem has serious effects on us because it may lead to other serious problems . Therefore, we should do our best to solve and avoid this problem by all possible means. From my point of view, this problem can be solved easily. This can be done by several ways such as co-operation, spreading national awareness among citizens and hard work. Briefly, if we follow these suggested solutions, this problem will be solved sooner or later and we will be able to lead a happy life free from problems.

C) The advantages and disadvantages topic "موضوع المزايا والعيوب

It is known thatis a mixed blessing because it has some advantages and some disadvantages . First for all, I would like to start with its advantages. One of them, it is very useful when we use it in a good way like..... It will have another advantage if it is used in... On the other hand, it will have some disadvantages if it is used in a wrong way for example, some people use it in a wrong way such asand..... This will surely have a bad effect on us .Therefore, It is advisable to do our best to avoid its disadvantages and we should benefit from its advantages to lead a peaceful, happy and safe life free from problems.

Important Paragraphs

The importance of sport – keeping your body healthy

مذكرة مهارات هامة ل 3 ث

Would you like to live a longer life? To live longer, you must keep your body healthy, and I have some suggestions for you. First you must eat healthy foods that will provide necessary protein, vitamins, and carbohydrates. You should not eat food that contains fats and cholesterol because they clog your arteries and cause heart attacks. Proper diet can help to keep your body healthy.

The second important requirement is regular exercise. You should exercise every day. You might jog or lift weights to keep your body healthy and active. The third and most important point is, not to take illegal drugs. Drugs can ruin your life and the lives of your family. You should not smoke, and you should not take heroin. By keeping your body healthy now while you are young, you could live longer, and you might enjoy life more. (144 words)

provide	يمد - يزود	arteries	شرايين	heroin	هيروين	lift weights	يرفع اثقال
Contain	تحتوى	heart attacks	ازمات قلبية	regular	منتظم	illegal drugs	ادوية غير مشروعة
clog	يتجلط	Proper diet	غذاء مناسب	jog	يهرول	ruin	يدمر

The Nile/ water and its importance

The Nile is a source of life to Egypt. It is considered a chief source of wealth, welfare and prosperity to Egypt. We enjoy drinking its fresh pure water. We irrigate our lands from it. Vast areas of land are reclaimed with the help of the Nile. Egypt is the gift of the Nile هبة النيل. We should not throw waste into our dear Nile. We should keep it clean and pure. Without the Nile, Egypt would be a desert barren قاحلة land. The Nile is the lifeblood دم الحياه of Egypt. Without the Nile, life would be impossible in Egypt.

It is our duty now to keep the Nile clean and not to throw rubbish and dirt into it . Moreover some of the Non-existent conscience people معدمى الضمير make fish farms on the water of the Nile causing water pollution which causes a lot of fatal diseases . the government should issue strict laws تصدر قوانين صارمة to ban polluting the Nile and building on its two banks. The Nile is considered a national security matter موضوع امن قومى .It is a must to keep the Nile clean because if we pollute it , we will be poisoning ourselves .(187 words)

The Internet

It is clear that we are living at the age of the internet. The internet is one of the most effective means of telecommunications وسائل فعالة . It is of great benefits فائدة in our daily life. This is because of several reasons. Firstly, it helps us to communicate with our friends and relatives اقارب abroad. Secondly, it provides different information on different subjects موضوعات . Thirdly, it makes us in touch with the latest current events الاحداث الجارية all over the world. Fourthly, it enables us to do our shopping without travelling. Fifthly, we can play games on the internet with foreign friends.

In addition to that, the internet helps us to make new friends everywhere. It has become easy for everyone to log onto the internet. The youth are crazy about it everywhere.

In spite of that, the internet is of many disadvantages. It can waste our time and our money. It can spoil يفسد our young men because it shows them some bad customs عادات and traditions تقاليد of the western countries. Thus, it can destroy our families. To sum up , the internet is like a knife with which we can cut an apple to eat or kill someone . (203 words)

Tourism

No one can deny that tourism is one of the most important thing in Egypt. Because it has great role in its economy. The importance of tourism lies in providing hard currency for Egypt.

It also provides job opportunities for all people. From here the government should pay great attention to this field. We must do our best to attract more tourists to Egypt. It can build new hotels with all means of facilities. We as citizens have a role, we must treat tourists in a friendly way and make them love Egypt to come again. Finally we can sum up by saying that tourism for Egypt is like water and air, so we must do our best to benefit from it. (

125 words)

"Great projects carried out in Egypt " " The project of the new Suez Canal "

In fact Egypt has started to carry out many useful projects to improve our economy and to achieve high rate of growth and investment. Digging the new Suez Canal is one of the greatest projects which will attract many investors to invest their money in Egypt. This project will change the balance of power in the Middle East area and will double our income .This is in an attempt to create new jobs for our youth and overcome unemployment problem. It will also help to establish an industrial area which will attract global trade. Setting up power stations will solve the problem of electricity in Egypt. Building new cities like the new capital will solve many problems such as over population. Reclaiming wide areas in the desert will also solve the problem of food shortage, farming and over population and this will also provide opportunities of jobs for our youth. (150 words)

"How to encourage businessmen to invest their money in the projects carried out in Egypt nowadays"

It is known that Egypt is in need of improving and developing economy. Therefore Egypt tries hard to encourage businessmen to invest their money in carrying out many useful projects in all fields nowadays. These projects will help to provide opportunities of work for a lot of unemployed young people, so it can solve many problems such as unemployment. Thanks to all Egyptians who shared in investing their money, Egypt could start carrying out the project of the new Suez canal which is one of its greatest projects. This project will benefit all Egyptians because it will attract many investors to invest their money in Egypt. This project will also increase our income and hard currency. In fact there are many projects will be set up which aim to improve our standard of living. Finally I can say that If all of us invest our money in Egypt ,it will be an advanced country.(152 words).

"How youth serve and develop their home " "The role of youth in making their country better "

It's worthy to say that the youth are the backbone of all nations because they are the present and the future of their countries. Hopes and ambitions are achieved by hard work and strong will not by dreams therefore our youth should do their best to realize their hopes and ambitions. They have the power and determination to do any thing for the sake of their country. If we want to make any progress, we must depend on them to do that. They can share in developing and saving their countries in time of war and in time of peace. In Egypt, their role became clear during the 25th revolution and they played the main role. They also have the duty of rebuilding their country, so we should help them to set up useful projects that help to build our country. They can share in the social work by working in the co-operative field .They can share in abolishing illiteracy in our villages .They can take part in reclaiming the desert to increase food production .They can join the army to defend their country in case there is war .They can also help a lot in solving any problem concerning their society Moreover, the government should employ the youth and solve the unemployment problem as an unemployed youth is like a timing bomb that can explode in all our faces causing terror and destruction. To sum up, I'd like to say that no progress and prosperity can be done in the absence of the youth. Finally , we can extract that we should be positive and do our best to rebuild our country and achieve welfare and prosperity . (281 words)

"The importance of tourism "" How to attract tourists to come to Egypt"

No one can deny that tourism is one of the most important things in Egypt. Because it has great role in its economy. The importance of tourism lies in providing hard currency for Egypt. It also provides job opportunities for all people. From here the government should pay great attention to this field. We must do our best to attract more tourists to Egypt. It can build new

hotels with all means of facilities. We as citizens have a role; we must treat tourists in a friendly way and make them love Egypt to come again. Finally we can sum up by saying that tourism for Egypt is like water and air, so we must do our best to benefit from it. (122 words)

"The necessity of consumption rationalization of water and electricity" How to save energy"

Energy and water are the artery of life. All living things and machines can't live or work without them, however energy and water are about to run out ,so we mustn't ignore these problems otherwise we will lead hard life .The Nile is the only source of water in Egypt. So we must keep it clean and use its water only when necessary. We mustn't be wasteful at using its water. We mustn't forget to rationalize using electricity. From my point of view, there are many simple ways to reduce using electricity for example we can switch off electric sets after using them. We must spread the awareness of the importance of rationalization among citizens to avoid this serious problem .We can use natural light by day. At last not at least we can say that consumption rationalization of water and electricity need great interest from us.(147 words)

"Education Reform in Egypt" "Developing education is the basic of progress

The Egyptian government is working hard to develop Education. In fact, the government had launched a reform policy to respond to domestic and international markets needs, There is no doubt that work in this field requires lots of efforts. Therefore, the government is doing its best to develop education in all stages and at all levels. In every school, primary prep or secondary there are computers for the pupils to work on. There is the internet in which school can have a site, so the pupils, teachers need not leave school to attend training programmes .They can do it while in school through the video conference. All modern equipment such as television, computers, and all other devices are based on the highest technology. (123 words)

Good nutrition /Food

Food is very important for our body. We can't live without it. However we must always have nutritious food. Nutritious food means the right kind of food for good health. It must contain natural substances that our body needs to grow properly and stay health. It is essential for everyone to lead a happy life. If we are not in good health, we cannot concentrate on any activity in our life. We must not eat too much though the food is nutritious. Because eating too much is bad for health. We have to eat only a certain amount of food that our body needs. We need to eat regularly nutritious food. For our good health we must choose the right food in our daily diet. We eat rice, fish meat vegetables and fruits every day. They contain a lot of vitamins and minerals. They keep our body free from diseases. (151 words)

4-Translation

1- عند ترجمة الجملة الفعلية إلى اللغة الإنجليزية نبدأ بالفاعل ثم الفعل ثم المكملات .

We should take part in building our country. علينا ان نساهم في بناء بلادنا .

World civilization owes a great deal to the Arabs. تدوين حضارة العالم بالكثير للعرب .

ترجم دى - يستطيع الشباب أن يحول الصحراء الي ارض خضراء .

ترجم دى - علينا أن نطبق التكنولوجيا الحديثة في كافة المجالات لمواكبة الدول المتقدمة advanced countries .

ترجم دى - شهد witness العصر الحالي ثورة revolution هائلة في مجال تكنولوجيا المعلومات والانترنت .

2- الجملة العربية قد تستغنى عن الفعل ولكن لا بد من وجود فعل في الجملة الإنجليزية

Science is a double-edged weapon. العلم سلاح ذو حدين .

ترجم دى - القراءة هواية ممتعة تثرى ثقافتنا وتنمي مداركنا scopes بالعالم من حولنا .

ترجم دى - معرض القاهرة الدولي للكتاب صورة مشرفة لنهضتنا renaissance الثقافية .

مذكرة مهارات هامة ل 3 ث

ترجم دى - الانترنت هو معجزة miracle هذا العصر فقد أصبح ضرورة لا يمكن الاستغناء عنها.

3- لا يظهر v. to be في المضارع عند الترجمة للعربية ولكن يظهر في الماضي :

- الدكتور مجدي يعقوب مثال جيد للجراح المصري الناجح.

Professor Magdi Yacoub is a good example of a successful Egyptian surgeon.

4- قد يترجم v.to be إلى ضمير شخصي في اللغة العربية (هى / هو / هما..)

My favourite hobby is listening to music. إن هوايتي المفضلة هي الاستماع إلي الموسيقى.

5- وقد يترجم (v.to be) إلي فعل آخر بما يتوافق مع سياق الكلام أو يحذف.

Freedom is a main demand for all peoples. ترجم دى

Democracy is the corner stone in our world today. ترجم دى

6- v.to have يترجم إلى (لـ / عند / يملك/ لدي / يكتنى) أو (يتناول / يصاب / يناقش.....)

- لقد أصبح متاحا لكل طالب اقتناء جهاز حاسب آلي

It has become available for each student to have a computer set.

ترجم دى - يتحلى القائد المثالي بصفات الشجاعة والصبر والحكمة والعدل.

7- الضمانر المستترة في العربية pronouns يجب إظهارها عند الترجمة إلى الإنجليزية.

ترجم دى - نفخر بأن التعليم هو المشروع الاول في مصر.

8- لام التعليل تترجم إلى : المصدر + لكي In order to/so as to / to ...

- يستطيع كل منا أن يساهم في تقدم ورفعة بلادنا لنفتخر به دائما.

Each one of us can share in the progress and the excellence of our country to be always proud of them.

ترجم دى يجب أن تكون المنتجات المصرية عالية الجودة لكي تتنافس المنتجات العالمية .

9- الضمير المضاف إلى فعل يترجم إلى ضمير مفعول us-htem -mih-em-her

- إن تعلم اللغات الأجنبية يمكننا من قراءة الصحف العالمية.

Learning foreign languages enable us to read the international newspapers.

ترجم دى - لقد مكنتنا التكنولوجيا الحديثة من زيادة الانتاج في كثير من القطاعات sectors

احفظ الكلمات الاتية جيدا

take part in	يشترك في	freedom	الحرية
civilization	حضارة	main	أساسي - رئيسي
youth	الشباب	demand	مطلب
apply	يطبق	for all peoples	لجميع الشعوب
technology	تكنولوجيا	available	متاح
cope with	يواكب - يساير -	ideal	مثالي
advanced	دول متقدمة	globalization	العولمة
countries		conference	مؤتمر
field	مجال	Tv set	جهاز تلفزيون
recent age	العصر الحالي	courage = bravery	شجاعة
revolution	ثورة	patience	الصبر
double-edged weapon	سلاح ذو حدين		
enrich	يثري	wisdom	الحكمة
develop	ينمي - يطور	wise	حكيم
development	تنمية - تطوير	fairness = justice	العدل
bright	لامع - مشرق	fair = just	عادل
renaissance	نهضة	nation	امة
culture	ثقافة	national	قومي
cultural	ثقافي	international	دولي - عالمي
agriculture	زراعة	produce	ينتج

مذكرة مهارات هامة ل 3 ث

agricultural	زراعي	production	إنتاج
cultivation	زراعة	products	المنتجات
miracle	معجزة	compete	ينافس
age	العصر	competition	منافسة
do without	يستغني عن	contribute to	يساهم في
indispensable	لا يمكن الاستغناء عنه	progress = advance	تقدم
excellence	رفعة - تفوق	each of us	كل منا
crime	جريمة	congestion	التكدس
addiction	الادمان	factors	عوامل
unemployment	البطالة	rationalization	ترشيد (الاستهلاك)
flow of traffic	انسياب المرور	family planning	تنظيم الأسرة
security council	مجلس الامن	united Nations	الامم المتحدة

Test yourself

1 - إن القراءة مفيدة فهي تزيد معلوماتنا .
2 - يجب أن نطيع والدينا ونحترم معلمينا .
3 - يجب أن نعمل بجد لزيادة الدخل القومي وان نحيا في تقدم و رخاء و رفاهية.

10- الضمير المضاف إلى اسم يترجم إلى صفة ملكية (sti-ruo -sih -her-their-ym)

- يزور مصر كثير من السياح كل عام لمشاهدة آثارها القديمة

Every year, a lot of tourists visit Egypt to watch **its** ancient monument.

ترجم دى - أشعر بالفخر بانتمائي لهذا الوطن الذي يُكرم **علمانه** ورياضيه في شتي المجالات.

ترجم دى - ينبغي ان نربي ابناءنا علي الاخلاق الحميدة good morals .

ترجم دى - تحرص مصر علي تكريم honour ابطالها الرياضيين في شتي الالعاب .

11- الصفة تأتي قبل الاسم عكس اللغة العربية ويسبقها (a) أو (an) إذا كان الاسم مفرد (دور رئيسي lor niam ae)

an ambitious man	رجل طموح	a serious problem	مشكلة خطيرة
------------------	----------	-------------------	-------------

- الرياضة الدولية تشجع السلام والتفاهم بين شعوب العالم ذات الثقافات المختلفة.

International sport encourages peace and understanding among the world peoples of different cultures.

ترجم دى - الرياضة مهمة للجسم والعقل علي حد سواء alike فهي تحسن الاداء الذهني performance mental أيضا.

ترجم دى - من One of فوائد الرياضة الصباحية أنها تنشط الدورة الدموية blood circulation وتنظم regulates ضربات القلب.

ترجم دى - يقبل بعض الناس علي شراء البضائع المستوردة imported goods لانخفاض أسعارها مقارنة بالبضائع المحلية.

12- الأسماء المعنوية بصفة عامة لا تأخذ the عند ترجمتها إلى الإنجليزية.

Beauty	الجمال	Love	الحب	Friendship	الصداقة
Honour	الشرف	Virtue	الفضيلة	Peace	السلام
truth	الصدق	progress	التقدم	Honesty	الأمانة

- يرجع التقدم في الزراعة والصناعة والطب إلى العلم الحديث.

Progress in agriculture, industry and medicine is due to modern science.

ترجم دى - التفوق Excellence ليس سهلا بل هو نتيجة جهد شاق متواصل continous .

ترجم دى - التعاون والتسامح شرطان ضروريان essential conditions لنجاح أى عمل.

13- (من + صفة + (د/على) مفعول + أن + فعل) تترجم إلى:

مصدر + to + المفعول + for + الصفة + It is

من الضروري لنا ان نتعلم لغة اجنبية .

It's necessary for us to learn foreign language.

ترجم دى من الممكن ان يكون الانترنت سبباً في أضاعة الوقت.

14- كلمات التوكيد (إن - لقد - قد) في اللغة العربية ليست لها ترجمة في الانجليزية:

Industry is the basis of development.

إن الصناعة هي أساس التنمية .

- إن الكوارث الطبيعية كثيرة جداً مثل الجفاف والبراكين.

مذكرة مهارات هامة ل 3 ث

Natural disasters (catastrophes) are numerous such as: drought and volcanoes.

ترجم دى - إن المعرفة والابتكار innovation هما قاعدتا bases التقدم في المستقبل.
ترجم دى - إن الموارد البشرية Human resources تعد العامل الرئيسي للنتائج الاقتصادية.
احفظ الكلمات الآتية جيداً

foreign languages	لغات أجنبية	industry	الصناعة
enable	يمكن	science	العلم
increase in	زيادة في - يزداد	excellence	التفوق
decrease=redce	يقل	achieve	يحقق
sector	قطاع	achievement	انجاز
private sector	قطاع خاص	cooperation	التعاون
quality	جودة	tolerance	التسامح
ancient monuments	اثار قديمة	essential	أساسي
honour	يكرم	condition	شرط - حالة
good morals (ethics)	الاخلاق الحميدة	literature	الادب
is keen on	يحرص علي	pioneer of	شخص رائد
encourage	يشجع	pioneering	رائد (صفة)
peace	السلام	serve	يخدم
war	حرب	case	قضية
understanding	التفاهم	isolate	يعزل
among	بين	isolation	عزلة
alike	علي حد سواء	society	مجتمع
benefit	فائدة - يستفيد	social	اجتماعي
activate	تنشط	rights	حقوق
blood circulation	الدورة الدموية	self-reliance	الاعتماد علي النفس
regulate	ينظم	self-confidence	الثقة بالنفس
thanks to	بفضل	national duty	واجب وطني
transport	النقل	positive steps	خطوات ايجابية
import	يستورد	mankind	الجنس البشري
export	يصدر	illiteracy	الامية
low	منخفض	illiterate	أمي
compared to	بالمقارنة بـ	satisfy	يُرضي
hardships	صعوبات	satisfaction	الرضا - القناعة
call for	ينادي بـ - يدعو الي	keep pace with	يساير - يتماشى مع
reflect	يعكس	get rid of	يتخلص من
shelter	مأوي	job opportunities	فرص عمل

15- حرف الـ (س) وكلمة (سوف) تترجما في اللغة الإنجليزية الى زمن المستقبل البسيط:

The government will build a lot of schools. ستبنى الحكومة مدارس كثيرة

16- لقد + فعل ماضى وفي الجملة إشارة تدل على الماضى البسيط تترجم إلى ماضى بسيط:

He telephoned me yesterday. لقد اتصل بي أمس هاتفياً

17- لقد + فعل ماضى بدون أى إشارة تدل على الماضى تترجم لمضارع تام:

The state has taken great interest in education. لقد اهتمت الدولة بالتعليم.

ترجم دى - لقد ساعد العلم الإنسان على أن يحيا حياة مريحة .

ترجم دى - لقد أصبح من الواضح إن الإدمان هو وباء plague العصر .

18- قد + فعل مضارع فإن ذلك يدل على الاحتمال و نستخدم may :

This year may witness immense development towards peace. قد يشهد هذا العام تطورات هائلة نحو السلام.

19- لن + فعل مضارع يقابله في الإنجليزية مستقبل بسيط منفى future simple :

I won't do that again. لن أفعل ذلك مرة أخرى.

20- لم + فعل مضارع يقابله في الإنجليزية ماضى بسيط Past simple :

مذكرة مهارات هامة ل 3 ث

Ahmed **did not** attend my birthday party. لم يحضر أحمد حفل عيد ميلادي.

21- كان + فعل مضارع يقابله في الإنجليزية ماضى مستمر :

Dad **was reading** the paper when the doorbell rang. كان والدي يقرأ الصحيفة عندما دق جرس الباب.

22- كان + قد + فعل ماضى يقابله في الإنجليزية الماضى التام :

When I arrived at the cinema the film **had started**. عندما وصلت إلى السينما كان الفيلم قد بدأ.

23- تستخدم: (s) للملكية عندما يكون المالك عاقل وتستخدم (of) إذا كان المضاف إليه غير عاقل.

My father's house. (منزل والدي) My parents' house. (منزل والداي)

The ministry of education. (وزارة التعليم) birth rate = the rate of birth معدل المواليد

pollution of environment = environment pollution تلوث البيئة

24- لا يوجد مفعول مطلق في اللغة الإنجليزية (بدلاً من ذلك نستخدم الفعل يليه الحال)

Egypt is greatly interested in education. تهتم مصر بالتعليم اهتماماً كبيراً.

Smoking affects health badly. تترجم دى.

25- قد يختلف حرف الجر في اللغتين (حرف الجر يترجم مع ما سبقه):

contribute to	يسهم في	fond of	مغرم بـ
believe in	يؤمن بـ	object to	يعترض على
prefer to ...	يفضل على	pleased with	مسرور من
26- بعض الأفعال في اللغة الإنجليزية لا يأخذ حرف جر (بينما تأخذ في اللغة العربية):			
admire	يعجب بـ	celebrate	يحتفل بـ
contain	يحتوي على	affect	يؤثر على
enjoy	يتمتع بـ	feel	يشعر بـ
overcome	يتغلب على	fear	يخاف من

احفظ الكلمات الآتية جيداً

necessary	ضروري	peace	السلام
source	مصدر	war	حرب
resource	مورد	leap	قفزة - يقفز
important	هام	clear	واضح
importance	الاهمية	plague	طاعون - وباء
consider	يعتبر	lead	يؤدي الي
overcome	يتغلب على	state	دولة - يعلن - يصرح
celebrate	يحتفل	take great interest in	يهتم اهتماماً كبيراً بـ
affect	يؤثر على	factors	عوامل
effect on	تأثير	economic (crisis)	اقتصادية (أزمة)
contribute to	يسهم في	economy	اقتصاد
rate (birth - unemployment)	معدل	economist	رجل اقتصاد
living stander	مستوي المعيشة	economize on	يقصد في
immense	هائل - ضخم	economical (car..)	اقتصادي - موفر
witness	شاهد - يشهد	man	الإنسان
towards	نحو - تجاه	human	أنساني - بشري
knowledge	المعرفة	humanity	البشرية - الإنسانية
innovation	الابداع	human beings	البشر
base	أساس	humanitarian aid	مساعدة إنسانية
basis	اساس	human resources	الموارد البشرية
bases	أسس	human race	البشرية - الجنس البشرى
emotions	عواطف	express	يعبر عن
regional	أقليمي	known for	معروف بـ
thinkers	مفكرين	thoughts	أفكار
vision	رؤية	the press	الصحافة
epidemic	وباء	consult	يستشير
curriculum	المنهج الدراسي	procedures	اجراءات

مذكرة مهارات هامة ل 3 ث

slogan	شعار	pledge	تعهد
enterprises	مشروعات	undertake	يتعهد بـ

Test yourself

- 1- يبذل العلماء جهوداً كبيرة لخدمة الإنسانية .
- 2- لقد شاهدنا ثورة طبية في أواخر القرن الماضي.
- 3- لا يجب أن يلقي الناس بالمخلفات في الشوارع أو في مياه النيل.
- 4- يجب أن تزاوّل الرياضة لكي تحافظ على صحتك .
- 5- إن تعلم اللغة الانجليزية والكمبيوتر ضروري للحصول على وظيفة.
- 6- تساعد التكنولوجيا الحديثة الدول على صنع تقدم حقيقي في جميع المجالات.

27- يجب مراعاة زمن الجملة وصيغتها (مبنى للمجهول أم مبنى للمعلوم):

Tourism is considered an important source	تعتبر السياحة مصدراً هاماً
We consider tourism an important source	نحن نعتبر السياحة مصدراً هاماً

28- إذا كانت الجملة الإنجليزية في المبنى للمجهول يفضل ترجمتها للعربية في المبنى للمعلوم.

The operation was performed by a well-known surgeon.

قام جراح مشهور بإجراء العملية الجراحية. / تم إجراء العملية الجراحية بواسطة جراح مشهور.

29- احفظ تصريفات الأفعال الشاذة.

لقد أصبح تطوير التعليم من أهم الأهداف التي تسعى الحكومة إليها .

Developing education has become one of the most important aims, which our government tries to achieve.

30- الترجمة لغة التصرف:

عند وجود كلمة صعبة عليك أن تبحث عن كلمة قريبة منها و تؤدي نفس المعنى تقريباً.

فمثلاً: أفضل المنتجات الوطنية لأنها صناعة مصرية .

افترض أنك لا تعرف كلمة المنتجات (products) عليك أن تبحث عن بديل قريب للمعنى مثل البضائع (goods).

I prefer the national goods as they are Egyptian produce.

We should insist on buying commodities “ made in Egypt” even if we have to pay a little more.

احفظ الكلمات الآتية جيداً

There must be	ينبغي ان يكون	face	يواجه
mutual	مشترك	challenges	تحديات
respect	يحترم - أحترم	threaten	يتحدى
citizen	مواطن	threat	تحدي
citizenship	مواطنة	stability	استقرار
trial	محاكمة	safety	أمن
Audio - visual	سمعي - بصرى	heavenly religions	الاديان السماوية
clear	واضح	call for	يدعو الي
proof	دليل - برهان	the state	الدولة
triumph = victory	انتصار	is interested in	تعني بـ - تهتم بـ
prevail	يسود-يعم	talented	موهوب
society	المجتمع	talent	موهبة
attitude	موقف - سلوك	provide = supply with	يمد - يزود بـ
intolerant	غير متسامح - متعصب	opportunities	فرص
forgive	يعفو عن	innovation = creativeness	الابتكار
forgiveness	العفو	responsible for	مسئول عن
supreme	سامي	responsibility	مسئولية
moral	اخلاقي	towards	نحو- تجاه
oppressed	مظلوم - مضطهد	upgrade	ينهض بـ
oppression	ظلم - اضطهاد	unity	وحدة
liberate	يتحرر	despotism = tyranny	الاستبداد

مذكرة مهارات هامة ل 3 ث

liberation	التحرر	critical stage	مرحلة حرجية
democracy	الديمقراطية	flourish	يزدهر - ازدهار
unite	نتحد	unemployment	البطالة
poverty	الفقر	atmosphere	جو
riches	الغنى - ثروات	unity	الوحدة
create	يخلق	sit-ins	الاعتصامات
creator	الخالق	demonstrations	المظاهرات
creature	مخلوق	means	وسيلة - وسائل
production wheel	عجلة الانتاج	disrupt	يزعج - يعطل

كلمات ترجمة في جميع المجالات

Medicine طب	
medicine	طب / دواء
drugs	عقاقير
Plastic surgery	جراحة تجميل
liver	كبد
kidneys	كليتين
lungs	رئتين
spleen	طحال
backbone	عمود فقري
vessels	اووعية
valves	صمامات
artery	شريان
coma	غيبوبة
vomiting	قيء
vaccines	أمصال
antivenom	مصل / ترياق
transfusion	عملية نقل دم
transplant	عملية زرع عضو
cells	خلايا
incurable	لا علاج له
remedy	علاج
parasites	طفيليات
wards	عناير / أجنحة
mania	ولع / جنون
fever	حمى
addiction	إدمان
addict	يدمن
recuperation	فترة نقاهة
intensive care	عناية مركزة
ventilator	جهاز تنفس صناعي
respiratory system	جهاز تنفسي
immune system	جهاز المناعة
sanitation	نظافة عامة
experiments	تجارب معملية
laboratory	معمل
analysis	تحليل
diagnosis	تشخيص للمرض
tablets	أقراص
syrup	شراب
ointment	مرهم
pregnancy	حمل
pregnant	حامل
inflammation	التهاب
muscles	عضلات
symptoms	أعراض (مرض)
donation	تبرع
emergency	طوارئ
prescription	روشته
indigestion	عسر الهضم

Economy إقتصاد	
economy	اقتصاد
economics	علم الاقتصاد
economic	اقتصادي
commerce	تجارة
goods	بضائع
shares	اسهم
stock market	بورصة
investment	إستثمار
investor	مستثمر
trade	تجارة / يتاجر
second hand	مستعمل
handmade	صناعة يدوية
manufacture	يصنع
manufacturer	مصنع
discount	تخفيض
hard currency	عملة صعبة
renaissance	نهضة
monopoly	احتكار
items	سلع
national income	الدخل القومي
nationalization	تأميم
taxes	ضرائب
statistics	إحصائيات
canned food	طعام معلب
junk food	طعام سريع
balances	موازنات
accounts	حسابات
accountant	محاسب

مذكرة مهارات هامة ل 3 ث

brand	ماركة	prices	أسعار
sales	مبيعات / تخفيضات	hypermarket	سوبرماركت شامل
For sale	للبيع	expenses	نفقات
reduction	تخفيض	revenues	عوائد
decline	يقل / ينحدر	adjustment	تسوية
profits	أرباح	budget	ميزانية
finance	مال	corporation	شركة
customers	زبائن	capital	رأس المال
clients	عملاء	dealers	وكلاء
consumption	إستهلاك	purchase	يشترى
consume	يستهلك	purchaser	مشتري
rationalization	ترشيد	long-term	طويل الاجل
recycling	إعادة تصنيع	short-term	قصير الاجل
marketing	تسويق	patent	براءة اختراع
fire = dismiss	يطرد / يفصل	merchandise	بضاعة
labour force	القوى العاملة	employees	موظفين
bankruptcy	افلاس	growth	نمو / زيادة
bankrupt	مفلس	decline	ينحدر / يقل
Education تعليم		Policy سياسة	
educational	تعليمي	policy	سياسة
boarding school	مدرسة داخلية	politics	علم السياسة
reforms	اصلاحات	politician	سياسي
evaluation	تقويم	party	حزب
concentration	تركيز	elections	انتخابات
strategy	خطة	parliament	برلمان
staff	هيئة عاملين	constitution	دستور
principles	مبادئ	democracy	ديموقراطية
values	قيم	democratic	ديموقراطي
manners	سلوكيات	belonging	انتماء
corner stone	حجر الزاوية	negotiations	مفاوضات
core	لب / نواة	negotiate	يفاوض
bringing up	تنشئة	Anti-	معارض
loyalty	ولاء	Pro-	مويد
faithfulness	إخلاص	domination	هيمنة / سيطرة
brain drain	هجرة العقول العلمية	rights	حقوق
sufficiency	إكتفاء	activist	ناشط
creative	مبدع	equality	مساواة
cultural	ثقافي	justice	عدالة
aware	واع	freedom	حرية
verbal	لفظي	military	حربي / عسكري
non-verbal	غير لفظي	armed forces	قوات مسلحة
gestures	إيماءات / إحياءات	public opinion	الراي العام
nutrition	تغذية	martyr	شهيد
UNESCO	منظمة اليونسكو	regime	نظام حكم
encyclopedia	موسوعة	uprising	انتفاضة
deterioration	تخلف / تدهور	conspiracy	مؤامرة
procedures	إجراءات	looting	اعمال سلب ونهب
heritage	تراث	strike	اضراب
bullying	بلطجه	diplomacy	دبلوماسية
innovation	ابتكار	subjects	رعايا
talented	موهوب	national unity	وحدة وطنية
Sport رياضة		Psychology علم نفس	

مذكرة مهارات هامة ل 3 ث

professional	محترف	psychologist	عالم نفسي
amateur	هاوى	psychiatrist	طبيب نفسي
individual	فردى	complicated	معقد
World cup	كأس العالم	therapist	معالج
athletics	العاب قوى	therapy	علاج
athletes	رياضيين	deviation	إنحراف
tournament	دورة	suicide	إنتحار
behaviour	سلوك	Physically ill	مريض بدنيا
fair play	اللعب النظيف	mentally ill	مريض عقلياً
honour	شرف / يكرم	insomnia	أرق
finals	نهائيات	vices	رذائل
goals\points	أهداف/ نقاط	via	عن طريق (بواسطة)
strip of	يجرد من	theory	نظرية
take drugs	تعاطى المنشطات	adolescence	فترة المراهقة
audience	جمهور	teenager	مراهق
defeat	هزيمة / يهزم	company	رفقة / صحبة
victory	نصر	deeds	أعمال / أفعال
enrich	تثري (تغذى)	inhibitions	وساوس
solo	فردى / منفرد	dichotomy	إنقسام
competition	منافسة	narcotics	مخدرات
Physical fitness	لياقة بدنية	stubborn	عنيد
Youth hostels	بيوت الشباب	mislead	يضلل
muscles	عضلات	adict	مدمن
coach/ trainer	مدرب	superficial	سطحي
gym	صالة العاب	naive	ساذج
gymnast	لاعب جمباز	alienation	عزلة
Sciences علوم		Self- نفس/ ذات	
sociology	علم الاجتماع	self-made	عصامي (بنى نفسه بنفسه)
biology	علم الأحياء	self-employed	يعمل لحساب نفسه
archaeology	علم الآثار	self-respect	احترام النفس
botany	علم النبات	self-esteem	الاعتزاز بالنفس
anthropology	علم دراسة الانسان	self-centred	متمركز حول ذاته
psychology	علم النفس	self-confident	الثقة بالنفس
physiology	علم الفلسفة	self-control	التحكم بالنفس
anatomy	علم التشريح	self-defence	الدفاع عن النفس
ecology	علم البيئة	selfish	انانى
zoology	علم الحيوان	self-sufficient	مكتفى ذاتياً
astrology	علم التنجيم	self-reliant	معتمد على نفسه
astronomy	علم الفلك	self- educated	علم نفسه بنفسه
Arts فنون		Government حكومة	
fine arts	فنون جميلة	president	رئيس
abstract art	فن تجريدى	Vice president	نائب الرئيس
etiquette	فن الاتيكيت	Prime minister	رئيس الوزراء
graphics	فن الجرافيك	minister	وزير
embroidery	فن التطريز	governorate	محافظ
calligraphy	فن الخط	mayor	عمده
sculpture	فن النحت	alderman	شيخ بلد
ballet	فن البالية	adviser	مستشار
Peace & War سلام/حرب		Literature أدب	
treaty	معاهدة	incidents	أحداث

مذكرة مهارات هامة ل 3 ث

victims	ضحايا	inspiration	الهام
truce	هدنة	essay	مقالة
Peace maker	صانع سلام	epic	ملحمة
prosperity	ازدهار	fables	قصص خرافية
luxury	رفاهية	imagination	خيال
welfare	نخاء	bestseller	الاكثر مبيعاً
progress	تقدم	extract	يقتطف
refugees	لاجئين	improvisation	إرتجال
subjects	رعايا	personify	يجسد
destructive	أسلحة مدمرة	coherence	ترابط
weapons			
lethal/Fatal	فتاك / قاتل	spiritual strength	قوة روحية
resistance	مقاومة	taboo	محرم / محارم
sabotage	يفسد	fiction	خيال
captives	أسرى	stimulus	مثير / محرك
flourish	يزدهر	subjective	ذاتي
nations	أمم	objective	موضوعي
pies /Spy	جاسوس	critical thinking	تفكير نقدي
secret agent	عميل سري	feedback	تغذية راجعة
treason	خيانة عظمى	Public opinion	الراي العام
hang	يشنق	reference	مرجع
rebellion\ rebel	تمرد/ يتمرد	summary	خلاصة
nerds	ثوار	moral	مغزى
bombs	قنابل	e-books	كتب الكترونية
prevail	يسود	manuscripts	مخطوطات
independence	إستقلال	papyrus	ورق بردي
assassination	إغتيال	masterpieces	روائع
comprehensive	شامل	edition	نسخة/ طبعة

Tourism	سياحة	Nature	طبيعة
tourism	سياحة	nature	طبيعة
tourist	سائح	natural	طبيعي
destination	مقصد	anger of nature	غضب الطبيعة
resort	مضيف/ منتجع	disaster	كارثة
recreation	ترفيه	disastrous	مدمر
Hard currency	عملة صعبة	catastrophe	كارثة
earner	مصدر دخل	earthquake	زلزال
attraction	جذب	volcano	بركان
attractive	جذاب	tornado	إعصار
travel agency	وكالة سفريات	hurricane	إعصار
hospitality	كرم الضيافة	glacier	نهر جليدي
aboriginals	السكان الاصليين	landslide	إنزلاق التربة
hostility	عداء	photosynthesis	عملية البناء الضوئي
density	كثافة	observatory	مرصد
safety	أمان	temperate	معتدل
security	أمن	tropical	إستوائي
cultures	ثقافات	humidity	رطوبة
surplus	الفائض	rainbow	قوس قزح
pharaohs	فراعنة	moisture	رطوبة
homesickness	حنين للوطن	tame	اليف
immigration	هجرة	wild	بري
domestic tourism	سياحة داخلية	extinction	إنقراض
ecotourism	سياحة عدم الاضرار بالبيئة	extinct	منقرض

مذكرة مهارات هامة ل 3 ث

vacations	عطلات/ اجازات	floods	فياضانات
fine	غرامة/ بديع	waterfalls	شلالات
Space	فضاء	Internet	إنترنت
space tourism	سياحة الفضاء	website	موقع
space shuttle	مكوك فضاء	network	شبكة
planets	كواكب	hacker	قرصان نت
asteroids	كويكبات	fraud	نصب الكتروني
space agency	وكالة فضاء	communication	تواصل
Mars	كوكب المريخ	privacy	خصوصية
Mercury	كوكب عطارد	browse	يتصفح
Venus	كوكب الزهرة	administrator (admin.)	منظم
Jupiter	كوكب المشتري	fake	مزيف
weightless	بلا وزن	identity (ID)	هوية
gravity	جاذبية	posts	ملصقات
zero gravity	إنعدام الجاذبية	Personal Computer	كمبيوتر شخصي
aliens	مخلوقات غريبة	wireless	هوائي/ بلا أسلاك
missiles	صواريخ	logo	شعار
orbits	مدارات	misuse	إساءة استخدام
Cinema	سينما	fashion	موضة
stage	خشبة المسرح	fashion designer	مصمم أزياء
actor	ممثل	fashion show	عرض أزياء
actress	ممثلة	mantles	عبائات
scenario	سيناريو/ حوار	tastes	أذواق
director	مخرج	naked	عارى
producer	منتج	semi-naked	شبه عارى
location	موقع تصوير	cope with	يجارى / يساير
movies	أفلام	models	عارضات أزياء
serials	مسلسلات	variety	منوعات
award	جائزة / يمنح جائزة	accessories	إكسسوار/ كماليات
publicity	شهرة / ذبوع	cosmetics	ادوات تجميل
shot	لقطة في فيلم	elegance	اناقة
scene	مشهد في مسرحية	lenses	عدسات
censorship	رقابة	awesome	مدهش/ رهيب
celebrities	مشاهير	ornaments	ادوات زينة
location (plateau)	موقع تصوير	style	اسلوب
suspense	تشويق	contemporary	معاصر
General Words (1) (1) كلمات عامة			
withstand	يتحمل	insulation	عزل (للاشياء)
testify	يشهد	jealousy	غيرة
public transport	مواصلات عامة	appreciation	تقدير
mummification	تحنيط	receipt	إيصال
mummify	يحنط	raping	إغتصاب
mummy	مومياء	circumstances	ظروف
curse	لعنة	bite	يراهن/ يعض
festivals	مهرجانات	censorship	رقابة
seminar	ندوة	machinery	ميكنة
optical illusion	خداع بصرى	spontaneity	تلقائية
reckless	غير مبال	harassment	تحرش
recycling	إعادة تصنيع/ تدوير	succeed	يتبع/ ينجح
wastefulness	تبذير	successor	تابع / خليفة
wasteful	مبذر	voluntary	تطوعي/ طوعاً

مذكرة مهارات هامة ل 3 ث

extravagancy	إسراف	volunteer	متطوع
extravagant	مصرف	guerilla war	حرب عصابات
propaganda	دعاية	bankruptcy	إفلاس
neutrality	حيادية	bankrupt=	مفلس
		penniless	
neutral	محايد	concepts	مفاهيم
communism	شيوعية	erratic= unstable	غير مستقر
communist	شيوعي	diplomacy	دبلوماسية
hypocrisy	نفاق	parallel to	موازي لـ
hypocrite	منافق	dignity	عزة / كرامة
Zionism	صهيونية	cloning	إستنساخ
flyovers	كبارى علوية	accumulation	تراكم / تكديس
vegetarian	إنسان نباتي	obstacles	عوائق
liberty	حرية	claims	إدعاءات / فروض
mixed-blessing	نعمة ونقمة	merely	مجرد
deeds	اعمال	elite	صفوة / نخبة
pessimism	تشاؤم	tendency	إتجاه / ميل
pessimistic	متشائم	reserve= book	يحجز
optimism	تفاؤل	ambiguity	غموض
optimistic	متفائل	ambiguous	غامض

General Words (2) كلمات عامة (2)

reinforcement	تعزيز	exert efforts	يُبذل جهوداً
reinforce	يعزز	tattoo	وشم / تاتو
commence= start	يبدأ	radiation	إشعاع
thorny problem	مشكلة شائكة	tutor	معلم خصوصي
bilingual	ذو لغتين	go on strike	يقوم بإضراب
multinational	متعدد الجنسيات	Thanks to	بفضل
neglect	يتجاهل	oriental	شرقي
share	مشاركة / يشارك	beggars	متسولين
handicapped	معوق	miracles	معجزات
special needs	إحتياجات خاصة	bravery = courage	شجاعة
slums	عشوائيات	brave= courageous	شجاع
handcuffs	كلايشات	damn	يلعن
havoc	دمار	contamination	تلويث / تدنيس
ruins	بقايا / أطلال	contaminate	يلوث / يدينس
booklet	كتيب	pure	نقي
twitter	مغرد	purification	تنقية
twit	يغرد	purify	ينقي
misery	بؤس / بخل	equator	خط الاستواء
miser = mean	بخيل	equation	معادلة
acquire	يكتسب	equality	مساواة
run business	يدير عمل	own up = admit=	يعترف
		confess	
ambiguity	غموض	decay	يفسد / يتحلل
ambiguous	غامض	tooth decay	تسوس اسنان
thus	وهكذا	Pen name	إسم مستعار
roughly = nearly	تقريباً	nickname	إسم الدلع
posses= own	يملك	suppose	يفترض
reliable	موثوق به	superstitions	خرافات /
up-to- date	حديث	superstitious	خرافي / خزعبلي
update	يحدث بيانات	teleworker	عامل من منزلة
modernize	يحدث شئ	temporary	مؤقت
outstanding	بارز / مميز	permanent	دائم

مذكرة مهارات هامة ل 3 ث

simultaneously	فى نفس الوقت	puncture	ثقب فى اطار السيارة
owe to	يدين لـ	punctuality	مواظبة
contributions	إسهامات	punctual	مواظب
Hyper-	بادنة بمعنى عالى/ مرتفع	sources = resources	مصادر
Hypo-	بادنة بمعنى منخفض	restoration	إستعادة
fire= dismiss	يطرد/يفصل من العمل	restore	يستعيد
perseverance	مثابرة	mortality	خلود
do....best	يفعل ما بوسعة	national duty	واجب وطني

Idioms & expressions إصطلاحات وتعابير

over the moon	سعيد	a means not an end	وسيلة لا غاية
turn over a new leaf	يبدأ صفحة جديدة	take into consideration	يأخذ فى الاعتبار
now and again	من حين لآخر	around the clock	على مدار الساعة
hustle and bustle	ضجيج وعجيج	If I were in you	لو كنت مكانك
the same old faces	لا جديد	How come?	إزاي
cash on delivery	سلم واستلم	give a hand	يساعد
come and go	يظهر ويختفى	make no head nor tail	لا يفهم
take it easy	خذ الامور ببساطة	make a name for himself	يصنع اسم لنفسه
back and forth	ذهاباً واياباً	the ins and outs	كل كبيرة وصغيرة
Put your skates on= hurry up	يسرع	break the ice	يكسر حدة الجمود
Part and parcel	جزء لا يتجزأ	flesh and blood	بشحة ولحمة
be no laughing matter= serious	موضوع جاد	give and take	هات وخذ
to put your feet up= to relax	يسترخى	in a blink of an eye	فى غمضة عين
twists and turns of fate	تصاريف القدر	put.....in the picture	يفهم
What's the catch?	ماذا تكسب؟	at your disposal	تحت أمرك
meet his end	يلقى حتفه	make fun of	يسخر من
make do with	يرضى بـ	change his mind	يغير رأية
By and large	عموما	the lips are sealed	سرك فى بير
		face to face	وجها لوجه

تراجم الثانوية العامة

A. Translate into Arabic: دور اول 2011

To enjoy the quality of being right and fair, you should have justice. It is one of the basic values in all social systems. It is also recommended by all religions and called for by all prophets.

B. Translate into English:

- 1- لقد وضعت مصر أول لبنة فى صرح الديمقراطية الحقيقية يوم 91 مارس.
- 2- يرى الكثيرون أن العولمة تخدم الدول الغنية على حساب الدول الفقيرة.

الاجابة

لكى نتسم (تتصف/تتمتع) بالحق والعدل , يجب ان تتوافر لديك (عندك / فيك) العدالة , فهى احدى القيم الاساسية فى جميع (كل)

الانظمة (النظم) الاجتماعية كم 10 ان جميع (كل) الاديان اوصت بها ونادى بها (دعا اليها) جميع (كل) الانبياء (الرسل)

1- Egypt put / has put the first brick (block) in the building(establishment/ structure) of true (real democracy on the 19th of March .

مذكرة مهارات هامة ل 3 ث

2- Many / A lot of people see (/think /believe/view) that globalization serves (helps) the rich countries at the expense of the poor countries (ones) .

2011 دور ثانى A. Translate into Arabic:

I am busy looking after thirty distributors in my area. Therefore, I continually contact them. I also attend conferences and do presentations to explain to clients about the industry.

B. Translate into English:

1- علينا بترشيد استخدام المياه العذبة و إلا سنواجه شدة الظمأ مستقبلا.

2- لكى تزدهر السياحة ، يجب أن يعتبر كل مصرى نفسه مرشدا سياحيا.

الإجابة

أني مشغول (منشغل) بالاهتمام بي (الاشراف علي / الاعتناء ب / توجيه) ثلاثين موزعا في منطقتي (الحي الذي أسكنه)
ولذلك فأني علي الاتصال مستمر (دائم تواصل مستمر) بهم. كما أنني أحضر (أشهد) مؤتمرات وأقوم بعرض (ايضاح)
بيانات عملية لتقديم معلومات للعملاء (للزبائن) (بخصوص) عن (الصناعة

1-We have to (must / should / ought to) rationalize (cut down / economize on / minimize) using fresh

(pure / drinkable / clean / potable) water, or (otherwise) we will (may / might) face (have / encounter) thirst (thirst) in the future (in the coming / following days).

2 -In order for tourism to flourish (In order to have / make tourism flourish / .. to get tourism to flourish), every Egyptian (Egyptian citizen / individual) should consider him/herself as a tourist guide (should act as a tourist guide).

2012 دور اول A. Translate into Arabic:

Sports reinforce values important to society, like honest competition and teamwork. "There is no I in TEAM" is a good sports saying. It teaches us that success is achieved by putting the group above individual glory.

B. Translate into English: [2 marks]

1 - ثبت علمياً أن الشيكولاتة لها بعض الفوائد الصحية للقلب. 2 - الماء أصل الحياة فلا تفسد البيئة بتلويث مياه النيل

الإجابة

الرياضة تقوى / تعزز / تدعم قيمة هامة للمجتمع كالمنافسة الشريفة والعمل الجماعي . فالمقولة الرياضية " لا يوجد أنا في الفريق " مقولة

مفيدة / جيدة حيث أنها تعلمنا أن النجاح يتحقق بتقديم الجماعة على التفوق / التميز الفردي

It has been scientifically proved that chocolate has some health benefits for the heart.

2- Water is the origin / source of life; so don't spoil the environment by polluting the Nile water.

2012 دور ثانى A. Translate into Arabic:

Being a good citizen requires a lot of civilized behaviour like helping the people in need. Imagine you were in their place! Wouldn't you like to have other people standing by your side?

B) Translate into English:

1 - أفكر جدياً فى التسجيل فى دورة كمبيوتر بعد التخرج. 2 - فى بعض المنازل الحديثة تستخدم الطاقة الشمسية فى تسخين المياه.

الإجابة

أن تكون مواطناً صالحاً فإن ذلك يتطلب الكثير من السلوك المتحضر مثل مساعدة المحتاجين تخيل انك كنت في مكانهم ألن
ترغب في أن يقف أشخاص آخريين بجانبك ؟

I'm seriously thinking about registration in a computer course after graduation.

2- In some modern homes, solar energy is used to heat water.

2013 دور اول A. Translate into Arabic:

To make paper from wood, logs are broken into small pieces which are mixed with chemicals and then bleached. Water is removed from the mixture, which then passes through hot rollers to produce dry paper.

B. Translate into English

1 - تستخدم الطاقة الشمسية لتوليد الكهرباء في بعض محطات الطاقة العملاقة

2 - عفوا هل يمكنك أن ترشدني إلى اقصر طريق للوصول إلى إستاد القاهرة ؟

الإجابة

ليتم تصنيع الورق من الخشب ، تطحن القطع الخشبية إلى قطع صغيرة ويتم خلطها بمواد كيميائية ثم تبيض و يتم إزالة الماء

مذكرة مهارات هامة ل 3 ث

من الخليط الذي يمر خلال اسطوانات ساخنة لإنتاج الورق الجاف .

1. Solar energy is used to generate / produce electricity in some giant power stations.
2. Excuse me, can you tell me the shortest way to reach Cairo Stadium?

2013 A. Translate into Arabic: دور ثاني

Egypt has many amazing works of ancient engineering. At the south of Aswan, Abu Simbel is the site of two temples. These were carved into a cliff in 1250 BC.

- 1- كثرة المال لا توفر بالضرورة حلولاً للمشاكل. 2- ما نوعية الأنشطة التي تحب أن تمارسها خلال نهاية الأسبوع؟

الإجابة

ان مصر لديها الكثير من الأعمال الهندسية القديمة المذهلة ، ففي جنوب اسوان تعد مدينة ابو سمبل موقعا لمعبدين ، و هما قد تم نحتهما في منحدر صخري عام 1250 قبل الميلاد

- 1- Large amounts of money does not necessarily provide solutions to problems
- 2 - What kind of activities do you like to do at the weekend?

2013 A. Translate into Arabic: السودان

In the future, the world's supplies of oil will dry up. Our vehicles will need a completely new form

of energy. Experts believe that solar energy may have replaced oil by the 2010.

- 1- تبذل الحكومة قصارى جهدها لتحسين العلاقات مع دول حوض النيل .
- 2- يجب أن نستصلح الصحراء ونحولها إلى أرض خضراء لتوفير الغذاء لكل مواطن .

الإجابة

في المستقبل، سوف تجف إمدادات العالم ،و من النفط سوف سيارتنا تحتاج شكلا جديدا تماما من الطاقة . ويعتقد خبراء أن الطاقة الشمسية ستكون قد حلت محل النفط بحلول عام 2010.

- 1- The government is doing its best to improve relations with the countries of the Nile Basin .
- 2-We should reclaim the desert and change it into green land to save food for every citizen .

2014 A. Translate into Arabic: دور اول

Growing older is a natural process that we cannot avoid. However, some people keep their looks for a longer period than others. Their secret lies in enjoying life's pleasures and having healthy habits.

B. Translate into English:

- 1- يواجه متسلقو الجبال العديد من الصعاب التي قد تؤدي بحياتهم.
- 2- هل تعتقد أن دراسة ثقافات الشعوب تساعدنا على فهمهم جيدا ؟

2014 A. Translate into Arabic: دور ثاني

Thomas Edison invented a machine called the phonograph when he was experimenting to improve the efficiency of a telegraph transmitter. The device had two needles: one for recording and one for playback.

B. Translate into English:

- 1- يعتبر العمل الثنائي الخاص أحد الطرق الناجحة في تدريس اللغات الأجنبية.
- 2- بناء السدود أمر ضروري للتحكم في الأنهار التي تسبب الفيضانات.

2014 A. Translate into Arabic: السودان

It is better not to waste water. Many careless people use water foolishly. It is the responsibility of parents and teachers to teach students to save water .

- 1- ان الخيال العلمي طريقة جيدة للكتابة عن المستقبل 2- التعلم عن بعد من التقنيات التي تساعد المرء علي التعلم

2015 A. Translate into Arabic: دور اول

Tourism is a cultural aspect where people of different languages and cultures meet. They can exchange ideas about many issues and interests. It further helps deepen peaceful coexistence among nations.

B. Translate into English:

- 1- ينبغي علينا بذل المزيد من الجهد لحماية البيئة من التلوث السمعي والبصري.
- 2- يحب الصغار والكبار قراءة القصص البوليسية لأنها شيقة ومسلية.

2015 Old system A. Translate into Arabic:

Sometimes we cannot help listening to music. Music can be used for entertainment as well as for treating some physical and mental illnesses. It usually makes people enjoy what they do.

- 1 - تمكنا أجهزة الحاسب الآلى والإنترنت من الاتصال بكل أنحاء العالم.

مذكرة مهارات هامة ل 3 ث

2 - المعرفة قوة، وهي ما يميز البشر عن غيرهم من المخلوقات.

2016 A. Translate into Arabic

There are many things to be said in favour of technological advancement. It undoubtedly makes people's lives easier. Without modern technology, the world would be a much harder place to live in

B. Translate into English:

1- العلم والعمل هما السبيل الوحيد لتحقيق الرفاهية والتقدم لأي أمة.

2- يجب علينا معاملة نوى الاحتياجات الخاصة بطريقة تشجعهم على الاندماج في المجتمع.

2016 Old system A. Translate into Arabic:

Our country is in need of every one's efforts. We must work hard to produce and export. We will save hard currency and achieve welfare.

B. Translate into English:

1- الأمان والاستقرار هما أساس التقدم. 2- سلوكنا الحضارى مع السائحين سوف يجذبهم لزيارة بلدنا.

2016 A. Translate into Arabic

We can gain more experience from the situations we get through. Being successful is not an easy task. Ambition and patience are the most important qualities that we should have to be able to succeed.

B. Translate into English

1- يحاول العلماء انتاج أنواع جديدة من النباتات والحيوانات باستخدام الهندسة الوراثية.

2- تعمل الدولة على تخفيض نسبة ثاني اكسيد الكربون بإيجاد وسائل نقل أخرى.

2017 A. Translate into Arabic

Sports reinforce morals and values vital to society, like honesty and teamwork. In teamwork, an individual never says, "I did so." Team work makes us succeed by focusing on the group's glory.

B - Translate into English:

1- من أهم الأهداف التي تسعى الحكومة لتحقيقها تطوير التعليم.

2- كي تمتع بالحرية ، يجب أن تحترم حرية الآخرين .

3- على الشباب أن يتسلح بالعلم و التكنولوجيا كي يصلوا لأهدافهم.

2017 A. Translate into Arabic

Woman's health is much better today. A recent report says that fewer mothers have health problems than they did 100 years ago. Now, some women live older than 75.

B - Translate into English:

1 - إن مسئوليتنا هي أن نؤدي كل شئ نستطيعه لحماية وطننا .

2- الاهتمام بالتعليم والصحة طريق التقدم والرخاء .

3 -للتلوث آثار ضارة على كافة أشكال الحياة .

2018 A) Translate into Arabic:

Throughout history, our Arab scientists have fascinated the world with their amazing contributions and discoveries. They have enriched scientific research. So, we should take pride in them and follow the footsteps.

B- Translate TWO only of the following sentences into English:

1- يجب أن نغرس في أبنائنا حب العمل و الانتماء و تشجيعهم على الابداع .

2- من الضروري اتخاذ الاحتياطات اللازمة لمواجهة مخاطر الأمطار الغير متوقعة .

3- تهدف المناظرات الى تدريب الأجيال على المشاركة و النقد البناء

تراجم محلوقة للتدريب

1- يجب علينا ترشيد الاستهلاك في المياه والكهرباء والطعام وذلك لمواجهة الارتفاع المتزايد في الأسعار.

We have to rationalize consumption of water, electricity and food to face the increasing rise in

مذكرة مهارات هامة ل 3 ث

prices.

- 2- نهر النيل هو شريان الحياة بالنسبة لمصر لذلك نقول مصر هي هبة النيل.
The River Nile is the artery of life for Egypt so we say that Egypt is the gift of the Nile.
- 3- يقوم العلماء بأبحاث عديدة للاستفادة القصوى من مصادر الطاقة المتجددة كالماء والرياح.
Scientists do a lot of research to make full use of renewable sources.
- 4- من الضروري أن نرشد استخدام الطاقة في المنازل و أماكن العمل.
It is important to rationalize using energy in homes and workplaces.
- 5- تبذل الحكومة قصارى جهدها لتحسين علاقات مصر مع دول حوض النيل.
The government is doing its best to improve Egypt's relations with the Nile Basin countries.
- 6- يعتبر نهر النيل مصدرا للرخاء والأزدهار لمصر والسودان ولذا يجب أن نرشد استهلاكه ونحافظ على نظافته.
The river Nile is considered a source of prosperity and flourishing for Egypt and the Sudan, so we must rationalize its consumption and keep it clean.
- 7- يجب علينا ترشيد المياه لتجنب أزمة المياه مع دول حوض النيل.
We must rationalize water use to avoid water crisis with the Nile basin countries.
- 8- ينبغي أن تعتمد مصر مشاريع للوقاية من نقص في المياه في المستقبل.
Egypt should adopt projects to prevent water shortage in the future.
- 9- انه من المحتمل ان الصراع الرئيسي في أفريقيا في الخمسة والعشرين العام القادمة سيكون على أزمة المياه.
The main conflicts in Africa during the next 25 years could be over water crisis.
- 10- مما لا شك فيه ان الحروب المستقبلية ستكون من اجل السيطرة على مصادر المياه في العالم.
There is no doubt that future wars will be for control of water resources in the world.
- 11- ليتعافى الاقتصاد المصري يجب جذب المستثمرين وتنشيط السياحة وتغيير الوعي الثقافي.
For recovering the Egyptian economy must attract investors and stimulate tourism and awareness of cultural change.
- 12- استصلاح الصحراء هي الامل الوحيد لتحقيق التوازن داخل مصر ومواجهة البطالة.
Reclamation of the desert is the only hope to achieve a balance in Egypt and face unemployment.
- 13- تتمتع بلادنا بموارد طبيعية غنية إذا احسن استغلالها سيؤدي ذلك إلى الرفاهية والتقدم الملحوظ.
Our country has rich natural resources. If we make best use of them, they will lead to welfare and remarkable progress.
- 14- زيادة الاستثمارات في مجالات النشاط الاقتصادي المختلفة هي مفتاح النمو والتقدم.
The increase of investments in different fields of economic activity is the key of development and progress.
- 15- السياحة مصدر هام لجلب العملة الصعبة لمصر لذا علينا أن نقدم كل التسهيلات الممكنة لجذب السياح إلى مصر.
Tourism is an important source of bringing hard currency to Egypt so we have to offer all possible facilities to attract tourists to Egypt.

 الامتحان التعليمي
www.exam-eg.com

منتدى الامتحان التعليمي

<https://forums.exam-eg.com>